

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد      بدین بوم و برزنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم      از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

برگردان از: حمید محوی  
۱۲ اکتوبر ۲۰۱۴

## کانادا به یک دولت ضد جنگ نیازمند است!



نه به اعزام سربازان کانادایی به عراق و بمباران غیر قانونی سوریه به هدف «تغییر رژیم»!  
نه به شرکت کانادا در جنگ تجاوزکارانه!



Edmonton, 27 septembre 2014



دولت کانادا روز جمعه ۳ اکتوبر ۲۰۱۴ اعلام کرد که برای مبارزه علیه گروه مسلح خلافت اسلامی به اتحادیه بین المللی به رهبری ایالات متحده خواهد پیوست. دولت کانادا ۶ شکاری بمب افکن CF188 Hornet با ۳۲۰ خدمه و عضو تیم شکاری، سه هواپیمای تدارکاتی (یک CC150 پولاریس و دو CP140 اورورا) و یک هواپیمای حمل و نقل به انضمام ۲۸۰ خدمه و عضو تیم نیروی هوایی اعزام خواهد کرد. روز ۲۵ سپتمبر، نظامیان پایگاه والکارتیه Valcartier اعلام کردند که برای گسیل به جبهه جنگ علیه امارات اسلامی آماده هستند.



CF188 Hornet

CC150 Polaris

CP140 Aurora

برای حفظ ظاهر و قانونی جلوه دادن این عملیات، دولت هارپر اعلام کرد که کانادا در نبرهای زمینی شرکت نخواهد کرد و تنها با توافق کشورهای مربوطه به خلافت اسلامی حمله خواهد کرد. این اطلاعیه یک شوخی پارلمان است که روز دوشنبه باید برای عمل انجام شده رأی دهد.

دلیل و برهان های انباشته از تحریف برای توجیه جنگی تجاوزکارانه نمی تواند این واقعیت را پنهان سازد که تروریست های دولتی در خط اول ایالات متحده و دیگر کشورهای عضو اتحادیه خشن ناتو، مانند انگلستان، فرانسه و کانادا و به همچنین اسرائیل می باشد. به عنوان مثال، نیروهای ویژه و پهپادهای ایالات متحده دائماً پاکستان را بی آن که توافق این کشور را به دست آورده باشند بمباران کرده است. علاوه بر این، کانادا الحاق تمام نیروهای نظامی خود را به ارتش ایالات متحده پذیرفته است.

دولت کانادا مدعی شده است که با پیوستن به اتحادیه ای که توسط ایالات متحده هدایت می شود، منافع ملی کانادا از تهدید گروه های تروریست، یعنی گروه هایی که تار و پود آنها توسط خود ایالات متحده و قدرت های دیگر (مترجم : از اتحادیه اروپا، فرانسه و انگلیس، قطر و عربستان سعودی، ترکیه، اردن و اسرائیل) بنیانگذاری شده است. در واقع، دولت کانادا به بهانه مبارزه علیه تروریسم از تروریسم دولتی دفاع می کند.

در اینجا نیز یک بار دیگر می بینیم که کانادا به حرکتی می پیوندد که ناقض تمام سنجه های بین المللی و اصول سازمان ملل متحد است. بر اساس سنجه های سازمان ملل متحد، وقتی شورای امنیت پرونده ای در اختیار می گیرد تا به بررسی و داوری آن بپردازد، هیچ کشور عضو حق اعلام جنگ ندارد. بر اساس منشور ۲۱۷۸، شورای امنیت روی موضوع تهدید تروریسم بین المللی در حال بررسی می باشد، و فراخوان ایالات متحده برای تسخیر سوریه و تغییر رژیم را منع کرده است. با این وجود ایالت متحده، کانادا و کشورهای دیگر زیر پوشش مخالفت با رژیم دیکتاتوری به خشونت نظامی خود ادامه می دهند. کشورهایی که مسؤول چنین خشونت های هستند ادعا می کنند که دولت های ضعیف و بی ثبات موجب گسترش تروریسم بوده و نتیجه می گیرند که برای ایجاد ثبات مداخله ضروری می باشد.



### نه به گانگستریسم بین المللی به نام حفظ امنیت

در واقع، این امپریالیست های امریکائی هستند که مردم جهان را از ایجاد دولت و مناسبات بین المللی مساعد برای صلح و ثبات محروم کرده اند. امپریالیست های امریکائی هر گونه وسیله شرم آوری را به کار می بندند تا به اهداف خود برسند: اسکادران های مرگ برای کشتن افراد تا حمله و تسخیر کشورها برای جلوگیری از هر گونه ساخت و سازی ملی که بتواند به راه حلی بینجامد که به نفع مردم تمام شود.

بی گمان تردیدی در این اصل وجود ندارد که تنها وقتی که مردم سرنوشت خود را به شکل قاطعانه در اختیار خودشان بگیرند حق بودن پیدا خواهند کرد و به حل مسائل نائل خواهند آمد.

خیلی دور از اتخاذ موضع گیری های اصولی، کانادا به اردوگاه تحریف رسانه ئی پیوسته تا بگوید که مسأله بر سر تهدید افراطگرایان اسلامی بوده و کانادا نیز از جمله کشورهایی است که در چنین خطری قرار گرفته است. ولی می دانیم که چنین تعریفی از وضعیت برای پنهان ساختن تروریست هایی مطرح می گردد که ساخته و پرداخته خود امپریالیست های امریکائی هستند، گر چه در حال حاضر گویا که کنترل وضعیت را از دست داده اند، و از این وضعیت برای پنهان کردن هدف اصلی شان استفاده می کنند، یعنی تلاش برای تغییر رژیم که نمی خواهد تابع دستورالعمل های ایالات متحده باشد.

هدف حقیقی چنین مأموریتی تسلط بر منابع طبیعی و انسانی تمام کشورهای آسیا، افریقا، امریکای لاتین و کارائیب است. تا تحقق چنین طرحی، فروشندگان مرگ با فروش جنگ افزار و جنگ افروزی ثروت اندوزی می کنند و از سوی دیگر می بینیم که برنامه های اجتماعی حذف می شود. در سرتا سر جهان ملت ها از مرگ و ویرانی و گرسنگی و بیماری و فقر حاصل از جنگ رنج می برند.

در چنین شرایطی تمام آنهایی که خواهان صلح هستند می بایستی از اصل صلح، امنیت بین المللی و اصول بشری دفاع کنند. چنین امری به این معنا خواهد بود که باید از کانادا بخواهیم که به شرکت در جنگ تجاوزکارانه ایالات متحده پایان دهد و سرانجام چنین طرحی برای ما به این معنا است که دولت هارپر را به نفع یک دولت ضد جنگ برکنار کنیم. دولت ضد جنگ باید از تمام امکانات برای تبدیل شدن به نیروی صلح استفاده کرده و به ویژه در سازمان ملل متحد برای متوقف ساختن خشونت امریکائی اقدام نماید. زیرا خشونت تجاوزکارانه امریکا تنها می تواند به جنگ جهانی بینجامد.

برای ایجاد دولت ضد جنگ مبارزه کنیم!  
نه به شرکت کانادا در جنگ تجاوزکارانه!

Numéro 123 - 6 octobre 2014

روزنامه حزب کمونیست کانادا. ۶ اکتوبر ۲۰۱۴. شماره ۱۲۳  
ترجمه/گاهنامه هنر و مبارزه/حمید محوی/پاریس/۱۱ اکتوبر ۲۰۱۴